



QUẬN CAM, CALIFORNIA

Cơ Quan Dịch Vụ Xã Hội

Cộng Đồng Của Chúng Ta, Cam Kết Của Chúng Ta

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

PHÁT HÀNH NGAY

Liên hệ:

Jamie Cargo

ssacomm@ssa.ocgov.com

Trợ Cấp CalFresh Bị Trì Hoãn Trong Tháng 11

2-1-1 Kết Nối Cư Dân Với Các Nguồn Tài Nguyên

Orange County, Calif. (ngày 24 tháng 10, 2025) — Do tình trạng chính phủ liên bang đang đóng cửa, các khoản trợ cấp CalFresh sẽ bị trì hoãn trong tháng 11.

Người nhận CalFresh có thể gọi 2-1-1 hoặc truy cập 211oc.org để kết nối với các nguồn tài nguyên về thực phẩm, nhà ở và tiện ích. Các khoản trợ cấp tháng 11 dự kiến sẽ được cấp lại khi tình trạng đóng cửa được giải quyết.

Mặc dù các hồ sơ CalFresh sẽ không bị đóng do tình trạng chính phủ liên bang đóng cửa, người nhận được khuyến khích tiếp tục đáp ứng tất cả các yêu cầu báo cáo bắt buộc, bao gồm yêu cầu xác minh, nộp báo cáo bán niên SAR7 và hoàn tất việc gia hạn đúng hạn để đảm bảo trợ cấp có thể tiếp tục ngay khi nguồn tài trợ được khôi phục.

Nguồn tài trợ cho các phúc lợi CalWORKs và Medi-Cal hiện đã được đảm bảo đến cuối năm 2025.

CalFresh, được liên bang gọi là Chương Trình Hỗ Trợ Dinh Dưỡng Bổ Sung (SNAP), giúp cư dân có thu nhập thấp mua thực phẩm lành mạnh. Hơn 310.000 cư dân Quận Cam - chủ yếu là người lớn tuổi và trẻ em - nhận CalFresh.

Theo hướng dẫn của liên bang, thu nhập ròng hàng tháng của người nhận phải bằng hoặc dưới 100% ngưỡng nghèo khó. Đối với một gia đình bốn người, điều này có nghĩa là thu nhập hàng năm dưới 32.000 đô la sau khi tính các khoản được khấu trừ đủ điều kiện.

"Cơ Quan Dịch Vụ Xã Hội cấp trung bình 62 triệu USD mỗi tháng cho các khoản trợ cấp CalFresh," Giám đốc An Trần cho biết. "Điều này không chỉ ảnh hưởng đến các gia đình và cá nhân đang nhận trợ cấp mà còn ảnh hưởng đến nền kinh tế địa phương. Cứ mỗi đô la trợ cấp được chi tiêu tại các nhà bán lẻ chấp nhận thẻ Chuyển Phúc Lợi Điện Tử (EBT), có thể tạo ra lên đến 1,50 USD."

Thông tin cập nhật sẽ được chia sẻ khi có.

###

Cơ Quan Dịch Vụ Xã Hội Quận Cam (SSA) kết nối cư dân với các phúc lợi và tài nguyên trợ cấp công cộng, bao gồm việc mua thực phẩm lành mạnh và bảo hiểm y tế miễn phí hoặc giá thấp, cung cấp dịch vụ bảo vệ cho trẻ em, người cao tuổi và người phụ thuộc, và hỗ trợ các gia đình đạt được sự tự túc. SSA tuyển dụng hơn 4.200 nhân viên trên khắp Quận Cam. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập ssa.ocgov.com.